Разговорник трапового вахтенного русско-датский



Помни про вежливость! Не забывай добавлять kan du lige ПЕРЕД просьбой.

НА ТРАПЕ

Здравствуйте! Добро пожаловать на борт!

Осторожно! Будьте внимательны!

Пожалуйста, ...

- Не прыгайте на палубу!

- Подождите немного

- Остановитесь!

Спасибо!

Большое спасибо!

Пожалуйста, на здоровье!

До свидания, пока!

Всего вам доброго, хорошего дня!

И вам!

Присоединяйтесь к нашей команде!

Hej

Velkommen ombord

Pas på

Kan du lige, ...

- man må ikke hoppe på dækket

vent lidthold op

Tak

Mange tak

Det var så lidt

Farvel

Hav en god dag I lige måde Sejl med os Хай

Ве́лькомэн омбо́

Пас по

Кэ ду ли́е, ...

- мэн мо ике хопэ по дэкет

- вэнт лит

- холь оп

Так

Ма́нге так

Ди ва со лит

Фавэ́ль

Хэ ин гу дэ

И ли́э моэ

Сайль мэ ос

PA3HOE

Я не говорю по-датски :-(Это русский корабль

Сколько [это стоит?]

Это бесплатно

Мы открыты (с ... до ...)

Мы закрыты

Приходите завтра

Jeg taler ikke dansk Det er et russisk skib

Hvor meget Det er gratis

Vi er åbne (fra ... til ...)

Vi er lukkede Kom i morgen Яй тэ́ля и́ке дэньск Ди э ит ру́сиск скип

Во ма́эт Ди э гра́тис

Ви э о́пнэ (фра ... тиль ...)

Ви э лу́ккэдэ Ком и мо́ун

на катании

Простите! [что доставил неудобство]

Простите, ... [сейчас доставлю]

- Позвольте пройти!

- Дорогу!

- Расступитесь, дайте места!

- Мне нужно здесь поработать

Не сидите здесь! Это опасно! Undskyld

Undskyld mig, ... - lad mig passere

- giv plads

- flyt jer

- jeg skal arbejde her Man må ikke sidde her

Det er farligt

Унскюль

У́нскюль май, ... - лэ май пэ́саа

- ги́у плэс

- флют éa

- яй скэ а́байдэ хи́а

Мэн мо ике сидэ хиа

Ди э фалит

ЧИСЛА

Nul 0 1 En 2 To 3 Tre 4 Fire 5 Fem 6 Seks 7 Syv 8 Otte 9 Ni 10 Τi 11 **Elleve** 12 **Toly**

Нуль Ин Ту Трэ Фиа Фэм Сэкс Сю Отэ Ни

Эльве

Толь